

## MANIFESTATIONS COMMERCIALES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE

#### Sandestin, Floride (États-Unis)

**Du 21 au 24 juillet 2005**

Le consulat général du Canada à Atlanta, en Géorgie, et Commerce international Canada vous invitent à vous joindre à la mission EXPORT É.-U. à Sandestin, Floride, et à **SPLASH! 2005**, le congrès annuel de l'Association de l'industrie alimentaire de la Géorgie.

**Renseignements :** Mary Louise Goodie, déléguée commerciale, consulat général du Canada à Atlanta, tél. : (404) 532-2000, courriel : marylouise.goodie@international.gc.ca. Site Web : [www.gfia.org](http://www.gfia.org).

#### Cologne, Allemagne

**Du 8 au 12 octobre 2005**

Venez présenter vos produits et services au pavillon du Canada à **ANUGA**, le plus important salon professionnel des boissons et des aliments où sont attendus plus de 160 000 acheteurs du monde entier.

**Renseignements :** Brian Bonner, Agriculture et Agroalimentaire Canada, tél. : (613) 759-7642, téléc. : (613) 694-2449, courriel : bonnerb@agr.gc.ca. Site Web : [www.ats.agr.gc.ca/anuga](http://www.ats.agr.gc.ca/anuga).

### BIO-INDUSTRIE

#### São Paulo, Brésil

**Du 28 au 30 septembre 2005**

Analitica Latin America est la première exposition internationale en importance de la technologie de laboratoire, de l'analyse, de la biotechnologie et du contrôle de la qualité en Amérique latine.

**Renseignements :** ambassade du Canada au Brésil, tél. : (011-55-61) 424-5400, téléc. : (011-55-61) 424-5492, courriel : brsla-td@international.gc.ca. Site Web : [www.analicanet.com.br](http://www.analicanet.com.br).

#### Stockholm, Suède

**Du 11 au 13 octobre 2005**

Pour tous les intervenants du secteur des sciences de la vie, **BioTech Forum + ScanLab 2005** est le lieu de rencontre scandinave de l'industrie de la biotechnologie qui ouvre le plus de portes.

**Renseignements :** Christian Ekström, agent de promotion commerciale, ambassade du Canada en Suède, tél. : (011-46-8) 453-3000, téléc. : (011-46-8) 453-3016, courriel : stkhm-commerce@international.gc.ca. Site Web : [www.biotechforum.org](http://www.biotechforum.org).

### INDUSTRIE DE L'ENVIRONNEMENT

#### New Delhi, Inde

**Du 13 au 15 septembre 2005**

Profitez des nouvelles occasions d'affaires dans le secteur indien de l'eau à la 6<sup>e</sup> édition de **Water Asia - 2005**, conférence et exposition internationales de l'industrie de la gestion des eaux usées et de l'eau potable.

**Renseignements :** haut-commissariat du Canada en Inde, tél. : (011-91-11) 5178-2000, courriel : delhi.commerce@international.gc.ca. Site Web : [www.waterasia2005.com](http://www.waterasia2005.com).

#### Bangkok, Thaïlande

**Du 6 au 8 octobre 2005**

Principal salon d'Asie sur la technologie et les produits et services se rapportant à l'eau, **Aquatech Asia** ouvre grand les portes vers les marchés de la Thaïlande, de la Malaisie, de l'Indonésie, des Philippines, de Singapour, pour ne nommer que ceux-là.

**Renseignements :** ambassade du Canada en Thaïlande, tél. : (011-66-2) 636-0540, courriel : bngkk-td@international.gc.ca. Site Web : [www.aquatechtrade.com/asia](http://www.aquatechtrade.com/asia).

### MÉTAUX, MINÉRAUX ET ÉQUIPEMENT CONNEXE

#### Skellefteå, Suède

**Du 27 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2005**

La conférence internationale **Securing the Future 2005** est l'une des grandes activités qu'organisera le centre suédois d'extraction des métaux non ferreux et de métallurgie. Deux journées seront consacrées à des exposés sur les thèmes de l'extraction et de la protection environnementale et une autre sur les métaux et la récupération de l'énergie.

**Renseignements :** ambassade du Canada en Suède, courriel : stkhm-td@international.gc.ca. Site Web : [www.securings2005.skelleftea.se](http://www.securings2005.skelleftea.se).

### TECHNOLOGIES DE POINTE

#### Osaka, Japon

**Les 13 et 14 juillet 2005**

**CORE-TECH 2005** est une exposition internationale portant sur les technologies robotiques, les technologies industrielles de pointe et l'électronique, qui se tiendra en marge de la célèbre compétition internationale de robotique RoboCup 2005. Des stands du Canada sont disponibles pour les entreprises désireuses de participer à l'exposition.

**Renseignements :** consulat général du Canada à Osaka, courriel : osaka-td@international.gc.ca. Site Web : [www.infoexport.gc.ca/jp](http://www.infoexport.gc.ca/jp).

### TEXTILE ET HABILLEMENT

#### Monastir, Tunisie

**Du 29 septembre au 2 octobre 2005**

Venez participer au Salon international de l'habillement de Monastir **SIHAM'2005**. Il s'agit d'un important rendez-vous des professionnels du secteur du textile et de l'habillement favorisant les partenariats et les projets mixtes.

**Renseignements :** Lassaad M. Bourguiba, délégué commercial, ambassade du Canada à Tunis, tél. : (011-216) 71-104-056, téléc. : (011-216) 71-104-193, courriel : lassaad.bourguiba@international.gc.ca. Site Web : [www.infoexport.gc.ca/tn](http://www.infoexport.gc.ca/tn)

## SERVICE DE RENSEIGNEMENTS

Le Service de renseignements de Commerce international Canada offre aux exportateurs canadiens des renseignements ministériels, des publications et de l'orientation. En voici les coordonnées : 1 800 267-8376 (région d'Ottawa : (613) 944-4000), ATS : (613) 944-9136, courriel : [enqserv@international.gc.ca](mailto:enqserv@international.gc.ca), site Web : [www.international.gc.ca](http://www.international.gc.ca).

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :  
CanadExport (BCS)  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Convention de la poste-publication n° 40064047